



遊松島記
余

早稲田大學附屬
圖書館
寄第
第 號
第 卷
此書館外不許帶出

ル 4
1351



子章云候之待賢者可知而已
 為卿者方百里一幅地圖如提携而行指點而說
 子慶之布叙井然詳

南	者	以	士	志	辛	逆	授	德
綴	還	曾	金	復	卯	先	東	民
吾	自	至	子	奮	偶	考	都	年
妻	此	其	龍	乃	應	於	召	十
北	至	地	從	謁	招	尾	民	八
走	丹	也	焉	遊	適	且	即	遊
數	泉	侯	二	松	米	有	業	紫
十	正	賜	僕	島	澤	室	未	海
里	北	詩	曰	學	米	則	幾	三
如	行	士	虎	生	澤	不	元	年
濤	三	大	曰	乘	距	出	子	將
其	十	夫	文	裕	仙	都	卒	復
足	里	能	共	卿	臺	城	諸	南
距	條	詩	七	江	三	二	同	北
大	路	者	人	肅	四	十	志	會
路	如	亦	推	卿	日	年	佐	先
六	髮	各	江	登	行	今	民	師
七	石	有	生	君	是	茲	修	元
里	眾	贈	為	軌	以	明	盟	子
如	嶺	送	導	隱	宿	和	既	教

而不見

喬卿云總結得好
 望天望中亦奇

十	因	北	而	山	羽	十	藏	為	曰
餘	名	紺	西	宗	之	二	也	米	松
里	又	碧	南	焉	山	三	一	澤	川
睨	睨	橫	曰	焉	是	里	瞬	封	川
石	松	天	大	焉	先	如	環	城	發
山	山	曰	荒	焉	受	十	西	矣	源
曰	曰	藏	澤	焉	暇	七	望	曰	吾
一	朝	王	出	焉	故	八	天	中	妻
年	河	與	其	焉	名	里	盆	田	自
房	其	之	背	焉	西	馬	中	曰	此
有	東	巨	益	焉	北	首	斷	窪	左
異	北	鎮	秀	焉	諸	又	長	田	轉
僧	曰	也	正	焉	山	得	補	曰	入
修	龜	左	西	焉	朝	一	短	據	最
法	岡	亦	曰	焉	焉	翠	方	目	上
石	文	抗	飯	焉	諸	曰	百	驛	為
窟	珠	高	豐	焉	山	瀧	里	公	最
中	又	吾	西	焉	足	野	而	盡	上
一	其	妻	南	焉	距	虛	大	橋	河
年	東	伏	諸	焉	此	空	是	架	曰

喬卿云就見美能
可繫

喬卿云右為公以下
十字下字亦捷

水	界	是	三	關	老	茶	家	民	筑
穿	也	其	十	登	泉	菓	觀	舍	茂
村	也	兒	步	生	清	行	其	有	村
邪	曰	孫	其	合	冷	右	揮	民	曰
沙	石	右	下	符	無	大	斧	久	丹
田	曾	阜	成	過	比	沼	折	左	泉
入	根	樹	窟	度	側	上	薪	者	驛
上	得	茶	可	橋	立	坂	猶	年	亦
山	歧	左	避	得	詭	曰	五	一	負
府	右	山	風	怪	石	川	六	百	大
乃	屬	石	雨	石	曰	極	十	侯	阜
宿	公	屬	江	曰	懸	驛	之	曩	有
市	迂	夕	生	可	高	北	人	浴	溫
居	左	曰	曰	二	三	林	見	此	泉
頗	為	川	前	大	大	中	余	就	東
富	私	口	路	焉	周	得	誦	見	北
亦	捷	驛	大	者	二	泉	侯	之	里
有	取	上	焉	多	大	曰	之	余	餘
溫	私	山	者	多	周	不	德	入	得
泉	沿	南	多		二		留	其	

喬卿云久別情狀寫
得如画

多	十	來	折	然	如	片	之	者	之
倡	日	深	行	画	鉅	野	得	上	時
歌	建	衣	揖	中	西	地	之	山	最
笑	府	右	藏	之	北	曰	逆	人	上
徹	西	阜	王	物	平	須	旅	曾	氏
夜	北	左	自	也	田	河	巷	學	所
益	里	原	其	半	如	橋	聞	於	都
增	餘	而	麓	下	海	曰	聲	東	市
我	曰	上	距	茅	下	芳	驚	都	井
痛	四	西	此	店	極	原	喜	近	殷
	屋	北	可	兩	曰	曰	屣	聞	富
	茅	一	十	三	松	南	履	其	遺
	店	翠	里	象	原	楯	出	業	俗
	尚	曰	雲	白	驛	而	迎	醫	尚
	閑	月	破	墨	山	山	沽	於	存
	藏	山	村	澤	形	形	酒	此	有
	玉	行	出	東	南	南	割	使	原
	曉	數	水	北	界	界	鮮	虎	田
	翠	里	白	數	也	也	笑	索	仲
	近	東	宛	峯	日	日	泣		豹

子慶之筆力奇健

觀	西	宅	死	即	像	射	陸	高	如
音	北	也	其	將	樹	美	之	數	狂
其	陞	誤	女	藤	其	而	寺	十	歡
地	行	傳	不	實	生	早	曰	仞	飲
可	漸	仲	堪	方	髮	天	萬	周	而
想	險	豹	哀	基	阿	刺	松	六	行
村	曰	齋	剃	實	姑	史	寺	七	生
之	釋	酒	髮	方	射	造	方	里	送
半	加	乘	為	謫	松	寺	奧	東	至
左	堂	醉	尼	于	蓋	求	羽	藏	千
取	村	而	盧	與	其	冥	未	王	年
幽	左	別	松	而	墓	福	分	龍	山
篁	崖	曰	下	來	木	慶	刺	山	在
乃	上	妙	終	觀	也	雲	史	西	府
盡	有	見	身	此	枯	中	居	戶	東
溪	閣	寺	焉	松	已	事	焉	上	南
流	曰	村	墓	至	久	也	有	北	七
架	唐	如	蓋	笠	又	有	女	愛	八
箴	松	藏	尼	島	有	女	阿	宕	里
橋		王	之	而	中	塑	姑	北	

喬卿之亦使說者悖

趣	根	苦	土	垂	樹	二	階	二	橋
主	驛	大	橋	壓	巔	丈	以	三	經
人	篠	笑	馬	閣	與	傾	窮	十	榦
年	谷	曰	夫	簷	急	仄	垂	步	緯
七	嶺	滑	飲	如	瀨	甚	於	高	枝
十	西	澤	馬	將	月	隨	梯	十	形
三	麓	村	金	崩	暈	步	繩	餘	如
請	也	曰	生	者	蹄	動	上	仞	織
余	宿	新	抱	益	痒	牖	一	石	之
詩	鈴	山	膝	使	爭	無	石	所	箴
之	木	驛	而	人	絕	扇	謂	謂	故
傾	氏	山	眠	悖	下	攔	人	獨	名
釀	其	形	余	右	去	及	獨	水	危
酌	居	東	曰	水	數	脛	水	大	甚
焉	取	界	獨	湍	十	抱	士	士	達
皆	石	也	金	東南	步	柱	佗	佗	涯
忘	呼	又	老	里	而	而	坐	坐	壁
疲	水	行	減	餘	顧	俯	閣	閣	下
	多	白	諸	行	之	所	方	方	壁
	幽	關	有	行	巖	見			長

喬卿云世磨着力之

子章云說之亦茫々

見	置	露	耶	接	大	二	顧	往	十
客	以	深	關	睫	須	三	唯	有	一
走	憇	風	也	坂	更	十	白	若	日
讓	行	寒	或	窮	我	里	雲	人	主
火	旅	覺	曰	廣	雲	于	矣	既	人
煖	也	腹	在	平	合	正	虛	有	兒
酒	屋	背	蚌	如	其	西	空	坂	從
以	破	乘	瀉	原	雲	焉	藏	舍	五
進	局	起	左	記	茫	長	六	馬	六
問	穿	走	右	石	如	月	七	而	里
所	一	投	每	曰	烟	山	十	步	誠
為	僧	茅	步	與	海	百	里	險	馬
生	餉	茨	而	羽	其	四	于	甚	夫
則	佛	曰	撒	之	中	五	西	上	甚
採	衆	千	雪	界	三	十	南	八	謹
藥	隸	壽	中	所	峯	里	焉	九	山
於	環	寺	逐	謂	如	于	小	里	民
山	火	與	之	有	島	西	朝	扶	敦
中	而	之	以	耶	瞭	北	日	杖	扑
云	食	所	行	無	然	焉	百	而	往

子章云境僻事怪字險語平

喬卿云一石以下三字瀑之奇無餘狀何等模寫

喬卿云余与古聲同衰至此不覺慨然

子章云風狂雨

因	間	積	也	鐘	法	陟	四	老	崎
語	又	之	偶	曰	與	曾	十	如	驛
此	有	如	有	大	諸	登	以	降	得
中	石	橋	得	雪	子	天	後	余	岐
有	柱	材	至	撞	相	台	日	善	右
仙	數	固	者	以	失	自	月	其	為
人	枚	非	怖	警	虎	四	覺	言	相
瀑	徑	蹤	不	迷	馱	明	衰	約	馬
險	四	跡	敢	者	余	望	答	下	路
惡	五	之	近	出	與	橫	曰	極	左
難	尺	所	將	寺	老	川	唯	曰	取
至	長	及	指	上	以	寺	猶	篠	白
一	二	也	其	下	下	懸	此	谷	小
石	三	又	處	尚	行	巖	山	驛	野
數	丈	非	雲	在	語	緣	歟	曰	驛
十	如	人	霧	霧	曰	壁	少	野	曰
丈	四	力	大	中	少	直	長	上	中
為	五	之	起	聞	壯	達	如	驛	里
橋	丈	所	寺	水	便	其	升	曰	得
于	其	能	有	流	登	處	衰	川	水

子慶之風致可想

子章之可謂和漢之才矣以漢字言和歌不特是已

上	大	源	清	路	露	十	夕	鹿	曰
曰	年	重	見	有	深	二	榮	呦	基
愛	寺	之	底	宮	衣	日	枯	々	石
宕	奧	曰	山	城	國	曰	亦	得	川
山	侯	茂	氣	野	風	赤	猶	碁	名
俯	之	庭	早	乃	花	石	金	石	取
臨	福	驛	霜	行	榻	峯	老	驛	河
仙	田	漸	紅	曰	之	天	之	而	之
臺	也	覺	葉	赤	語	竺	言	宿	上
城	石	夷	染	石	不	花		夜	流
市	階	坦	滿	驛	誣	遮		雨	也
在	二	曰	益	得	也	路		主	徒
一	百	鍵	聞	水	謝	如		人	涉
瞬	餘	取	波	名	久	爛		貧	右
之	級	驛	響	取	之	錦		甚	山
中	自	曰	多	河	江	且		上	邪
崖	背	茂	使	也	生	排		漏	行
下	下	崎	人	徒	曰	且		下	樹
之	々	村	德	涉	來	行		濕	鬱
水	又	得	憶	水		紅		且	々

曰	宿	十	得	如	顯	內	池	迂	之
廣	國	三	茂	雨	今	村	廢	行	碑
瀨	分	日	林	國	壑	左	已	二	可
旋	街	東	曰	風	成	折	久	三	高
下		南	國	詠	田	曰	不	里	五
々		數	分	樹	花	善	可	得	尺
窮		里	寺	底	唯	應	知	村	廣
曰		曰	天	露	數	寺	也	舍	二
鹿		躑	平	信	畝	右	君	之	尺
落		躑	九	矣	不	出	亦	間	厚
得		岡	年	其	如	曰	何	觀	一
瑞		々	所	東	赤	比	不	音	尺
風		左	建	曰	石	丘	問	堂	形
寺		曰	也	宮	峯	尼	燕	側	太
奧		玉	林	城	遠	坂	澤	即	質
宗		田	樹	野	矣	問	村	是	而
廟		橫	茂	以	東	小	碑	如	刀
所		野	密	天	涉	鶴	乎	其	法
在		里	露	竺	曰	池	披	言	極
也		餘	滴	花	安	曰	擣	得	巧

字	畫	入	股	不	盡	力	縷	奇	古	多	省	文	思	之	後	得	蓋	祭	古	
墳	之	文	弘	安	五	年	八	月	二	十	日	里	未	清	俊	者	撰	欲	揭	
無	墨	粟	生	取	茄	子	以	揭	不	成	有	人	傍	觀	問	之	曰	此	間	
有	村	名	小	田	原	傳	道	有	安	養	寺	碑	舊	在	其	跡	享	保	中	
松	島	僧	移	之	斯	焉	其	背	刻	大	乘	妙	典	等	數	字	可	陋	問	
其	姓	曰	江	浪	氏	從	入	其	家	窶	甚	童	子	五	六	人	對	梁	臨	
字	則	村	書	師	也	授	之	揭	法	期	日	而	別	曰	今	市	驛	々	盡	
得	流	曰	冠	川	度	橋	左	湍	曰	都	府	浦	浦	古	產	管	名	尚	見	
遺	種	自	橋	右	曰	奧	細	路	今	曰	岩	切	村	々	中	小	渠	架	片	
板	曰	度	斷	橋	愈	行	曰	南	宮	村	曰	市	川	村	々	右	高	平	處	爲

多	賀	城	墟	有	壺	碑	天	平	寶	字	六	年	所	製	千	秋	儼	存	使
人	慨	然	見	雲	真	人	可	謂	死	而	不	朽	矣	古	庭	謂	之	壺	以
在	府	庭	得	此	名	左	出	有	奏	社	似	是	總	社	訛	及	鹽	竈	浦
田	中	有	松	茂	如	島	曰	浮	島	松	宿	鹽	竈	浦	攜	老	步	月	市
如	申	寅	長	者	蓋	一	埠	頭	饒	魚	鹽	之	利	比	屋	咸	待	謁	鹽
神	者	食	焉	息	焉	生	市	盡	而	廣	斥	小	艇	掩	港	水	月	相	映
秋	會	鳴	悲	立	久	之	廢	返											
十	四	日	欲	出	值	雨	江	生	害	飲	不	得	行	乃	顧	人	爲	尊	禮
禳	以	出	過	華	表	臨	石	階	門	內	松	杉	之	中	三	宮	一	頃	佃
如	也	爲	鹽	竈	廟	塹	右	鐵	燈	以	石	爲	足	如	鏞	有	窻	其	蓋

子章云嗚呼何為立
久之
子慶云字々句々使
國詩者流魂飛神竦

吳廷

喬卿每值一區必證
國風乃知其胸中所
蓄

家	有	國	阜	今	二	曰	可	郎	如
前	波	寺	楓	雨	里	神	數	文	笠
有	踰	々	樹	無	得	煮	又	治	曰
池	之	後	藩	涓	一	鹽	下	三	和
曰	誓	林	侯	流	小	之	々	年	泉
沖	今	中	惜	度	渠	物	極	等	三
井	也	累	其	橋	曰	也	度	字	郎
小	四	々	無	曰	野	出	橋	僅	所
町	近	成	徵	思	田	祠	々	可	賽
燒	慕	墓	使	湧	玉	左	邊	讀	也
身	桑	曰	植	橋	川	折	小	廟	迺
於	海	未	者	西	鴨	如	祠	左	頸
沖	可	松	又	行	祐	取	有	法	鐫
井	歎	山	行	丹	夏	末	四	蓮	文
者	出	也	曰	楓	玉	申	釜	寺	而
沖	寺	奮	八	不	川	上	各	曰	秀
井	而	斥	幡	忍	無	々	徑	晴	衡
之	右	鹵	村	踐	淺	又	五	則	和
詠	農	故	得	者	瀨	下	六	島	泉
曰		古	寶	右	者	一	尺	嶼	三

下地
喬卿云瀉以外以下一
幅松寫之真圖字之
此天吳爭巧使人形
神借往益亦世警画
思所助

子慶云境之奇使遊
者不竟改容焉文之
奇使讀者不竟改容
焉又云改容以下筆

都	村	引	此	天	曰	漸	左	籬	宛
島	背	石	名	霽	崎	入	得	著	轉
者	叢	者	如	江	曰	佳	一	乎	爭
蓋	祠	可	取	生	島	境	灣	國	迎
亦	前	得	丑	戒	各	浦	曰	風	不
在	一	千	寅	舟	八	左	阿	踰	覺
此	石	人	而	而	通	右	母	籬	正
左	陷	以	返	待	謂	畔	懷	則	襟
右	地	搖	于	未	之	相	可	水	改
地	曰	曳	浦	時	十	距	就	天	容
闕	源	也	蓋	登	賀	里	取	一	焉
距	右	而	往	舟	浦	如	安	碧	青
村	將	尚	還	于	浦	里	也	仙	于
一	之	大	二	瀉	而	餘	右	島	舟
二	詠	焉	十	々	山	波	得	七	首
里	所	者	餘	以	遍	織	島	十	曰
得	取	多	里	外	山	綺	曰	焉	金
田	以	何	矣	曰	而	魚	尾	然	華
中	比	獨	比	浦	松	鳥	左	齊	秀
村	千	得	返	七		戲	曰	笑	色

勢益飛騰應接之狀
委曲之餘而毫端不
撓真老手真出色天
字

子章云仔細看

喬卿之說之亦疲倦
接又云七十鳴歷
可數

以	里	則	如	海	其	竹	駟	里	可
沐	而	急	名	微	致	樹	之	焉	摘
披	得	於	其	釜	可	心	背	曰	右
襟	島	此	拾	于	想	麋	樹	與	盼
對	五	一	島	龍	過	微	如	賀	衆
風	十	身	左	乃	之	露	裁	崎	灣
攘	餘	四	右	我	曰	茅	水	灶	灣
臂	綠	應	如	浦	釜	屋	如	丁	漸
就	衣	目	鍼	所	淵	籬	畜	居	々
幹	者	眩	縫	記	盤	下	千	焉	遠
如	十	意	歡	之	回	昨	奇	左	乎
舞	而	迷	於	物	不	艫	百	亦	西
如	七	自	前	出	測	如	熊	灣	南
蹶	八	千	則	自	舟	不	不	々	曰
如	有	賀	姪	此	子	繫	可	口	東
坐	塞	至	於	淵	語	者	名	參	宮
如	以	松	後	得	曰	彼	狀	差	濱
臥	涉	島	徐	崎	神	何	過	鶴	漁
瓊	有	十	於	曰	欲	人	一	之	人
姐	祖	五	彼	腕	煮	居	灣	背	

子章云妙之境之興
此筆乎筆之於此境
態乎世馨亦不自知
其至也

於	戶	率	島	植	氣	曰	曰	雲
戾	開	睨	方	松	材	甲	后	娘
內	合	之	二	水	有	曰	嬪	仙
外	也	右	十	者	穴	屋	嬙	姿
交	扇	乍	四	焉	通	曰	御	百
互	闔	綴	五	東	南	大	侍	露
來	內	聯	里	至	冥	鼓	曰	曰
往	者	障	而	富	又	曰	駟	二
絡	戾	起	海	山	有	小	曰	玉
繹	我	乎	如	西	牆	鼓	電	怒
交	外	水	杯	至	壁	曰	曰	曰
語	者	乍	島	千	就	鏡	蛇	地
去	競	解	如	賀	壞	甲	曰	藏
十	我	散	碁	南	屏	通	鷹	低
五	得	珠	而	至	風	真	曰	肩
六	競	脫	舟	唐	半	屋	鞞	曰
默	於	乎	首	那	摺	如	曰	寧
揖	戾	貫	穿	北	產	屨	帽	難
去	失	離	之	至	芝	之	曰	兄
十	競	也	東	雄	石	噓	曹	弟

喬卿云境仙于乎人
仙于境乎都使天吳
哭之筆

又云尔取諸身世磨
之長技

子慶云到处留音於
民風游戲之筆必
於是君子人與君
子人與

枕	矣	無	巖	是	相	寓	盡	低	五
相	是	勞	寺	曰	距	諸	矣	昂	六
慰	日	不	下	洲	可	浦	晡	變	我
皆	向	為	禁	前	二	負	後	換	狂
有	暮	焉	漁	洲	里	山	達	無	彼
幸	又	俗	者	前	而	箕	于	常	蕩
晴	陰	頗	其	潮	抱	踞	松	天	我
之	愁	質	民	淺	比	五	島	吳	靜
情	雲	少	唯	高	樓	大	浦	之	彼
不	黯	欺	仰	旅	々	堂	々	工	正
敢	然	詐	濟	不	前	為	頭	其	圓
即	羣	比	勝	通	長	左	旅	妙	乎
寢	姬	之	之	地	西	脛	舍	尚	倏
比	失	鹽	流	亦	東	雄	有	多	方
五	色	竈	或	不	皆	島	樓	我	屈
更	把	則	者	便	逆	為	擇	之	乎
江	苦	淳	水	農	旅	右	其	力	倏
生	相	漓	陸	桑	之	脛	宜	不	伸
已	澆	大	賃	而	舍	跡	月	能	沈
起	引	殊	傭	瑞	也	々	者	之	浮

子章云富春文人也
亦有松鶴記以余觀
之讓于今日之記多

轉	月	于	十	北	之	金	以	五	曰
曰	磯	雄	五	返	去	銀	謂	大	咄
竹	背	島	日	月	島	瑠	之	堂	々
浦	曰	辰	薄	又	道	璃	文	也	月
右	橫	時	陰	暈	雄	世	子	諸	來
寺	巷	出	謀		島	界	晴	子	其
曰	々	舍	遊		而	矣	漢	來	下
法	窮	再	皆		還	衆	欲	獨	樓
性	右	蹈	曰		來	皆	流	文	如
院	則	曉	先		往	恍	皎	未	墜
左	出	路	遠		數	然	月	至	余
島	長	右	後		里	如	如	既	亦
曰	老	轉	近		斜	有	濯	攜	衣
屏	坂	曰	乃		月	所	頰	筆	帶
風	可	內	如		送	喪	變	硯	從
愈	至	巷	富		我	無	且	至	之
左	仙	左	山		風	有	書	余	度
曰	臺	折	遣		松	出	之	笑	橋
小	乃	則	舟		和	言	相	曰	二
松	左	見	待		我	久	為	是	則

經	足	其	曰	南	藩	字	巧	回	崎
見	不	寺	繪	巖	祖	苦	德	得	々
佛	待	曰	曰	之	之	食	治	御	盡
葬	他	德	燒	下	時	不	丙	島	度
法	求	立	曰	左	僧	可	午	建	橋
華	其	菴	鳥	右	居	讀	冬	寺	則
六	受	僧	羽	取	所	左	至	碑	雄
萬	名	洞	其	島	居	回	鎌	々	島
通	有	水	他	東	菴	曰	倉	高	或
于	以	所	必	行	前	骨	建	丈	曰
此	矣	開	名	曰	一	堂	長	餘	御
故	古	島	舉	引	瞬	曰	寺	廣	島
名	人	上	其	通	羣	座	住	四	見
比	買	老	最	曰	仙	禪	元	尺	佛
過	山	杉	大	德	盡	堂	僧	奇	修
翁	尚	修	者	浦	來	曰	一	兩	道
左	為	竹	曰	曰	登	松	山	邊	之
睨	費	菜	翁	翁	舟	吟	所	彫	地
一	多	樵	曰	曰	于	菴	撰	龍	也
浦	曰	亦	福	鷺		々	也	極	右

可	進	迂	為	苦	棘	得	不	興	曰
二	後	行	鹿	楚	而	逐	知	宛	高
里	者	徑	豕	極	無	港	其	然	水
得	承	僅	耶	得	一	一	姓	曰	鹽
富	且	受	又	巔	鬼	人	劉	猿	戶
山	排	趾	手	一	蹊	前	畢	林	所
磴	如	但	曰	徑	可	導	行	曰	里
道	游	天	舟	如	由	一	可	錢	竈
三	水	竺	子	絲	匍	人	十	龜	烟
成	狀	花	泳	掛	匐	留	二	漁	裊
杉	少	盛	山	傍	而	監	三	家	々
檜	忘	開	小	數	行	踐	里	蕭	隨
畫	疲	如	人	步	手	沙	得	條	風
晦	漸	赤	之	乃	穿	及	一	又	委
入	下	石	所	責	足	山	灣	貯	靡
門	田	峯	也	導	步	々	而	一	古
曰	而	前	不	曰	衣	足	住	村	風
大	村	者	服	以	鉤	遍	潮	曰	所
仰	而	排	松	乃	膚	地	退	手	言
寺	路	且	間	公	刺	荊	不	擲	意

子慶云香花唯實
 於因詩今而頻入
 漢文又能使讀者
 幽意可相花卉亦
 深矣

子章云說至此意益
 難之况其時從至者
 乎其至此境遺我輩
 亦剛腸人
 喬卿云筆与境受
 換其奇不可測
 子慶云取得風神
 滿洒筆墨淋漓山
 灵亦当為之展眉
 吐氣

可	東	極	者	遲	唐	之	臨	出	安
呼	緣	而	如	入	那	山	汪	離	大
先	于	羣	我	海	其	也	如	一	士
遊	人	仙	右	望	巔	其	哉	境	坂
皆	之	盡	腕	之	左	東	海	矣	上
曰	裳	在	也	如	右	南	湛	使	將
得	下	抱	為	馳	樹	則	然	文	軍
松	舟	中	鹽	道	最	唯	盤	請	利
島	如	或	竈	長	鬱	鵬	水	院	仁
而	葉	者	以	極	翠	圖	如	不	所
不	帆	四	南	則	如	焉	鬢	得	建
得	如	五	諸	又	髻	西	于	使	戎
富	羽	如	灣	高	兩	拘	未	江	服
山	人	趣	競	終	髦	者	申	生	騎
譬	如	去	熊	為	曰	如	欲	而	馬
猶	蠅	者	爭	我	雙	我	蹴	後	其
履	遠	其	妍	肩	森	左	海	聽	像
瑤	可	雄	其	矣	其	腕	走	得	也
池	招	島	狀	東	尾	也	相	院	亦
而	近	以	不	拘	陵	為	馬	俯	自

子章云世之不可以
 如是
 喬卿云四甚字有精
 彩
 子章云使余聽之亦
 泣
 喬卿云諸天歡喜代
 花以雨益助古馨之
 奇

從	步	里	誇	豈	島	無	音	之	不
則	行	餘	良	諸	甚	時	僧	既	見
響	折	雨	久	天	明	而	侶	睹	王
也	以	益	雲	歡	甚	秋	且	有	母
得	戴	鳴	益	喜	明	為	驚	出	也
灣	淋	初	黑	賢	甚	最	且	塵	信
上	滴	下	風	者	近	秋	悅	之	哉
下	益	舟	益	之	少	之	爭	想	言
者	滴	時	吟	遊	減	觀	進	則	也
三	不	不	雨	耶	幽	無	通	擎	信
而	知	從	將	金	今	雨	名	跪	哉
後	尊	雨	霏	生	得	晴	請	進	言
至	者	具	々	聽	陰	而	筆	茶	也
舟	之	天	乃	之	雲	薄	之	余	初
所	所	竺	辭	泣	松	陰	遂	時	寺
舟	往	花	去	餘	加	為	語	得	僧
子	交	中	出	皆	翠	適	曰	一	為
與	號	不	門	晒	島	天	院	絕	九
導	交	得	違	然	加	甚	之	為	遊
者	答	疾	山	含	遠	朗	觀	吳	拒

又云層奇出
子章云一段波瀾

狼狽理苦席又讓曰來往窘人何答曰雨急雷者一
人恐沾衣裝且諸公已慣之於是冷氣襲人傾楹敵
之恐捐諸姬而歸蓋自發羽特期今宵今宵而雨宿
興殊盡唯酒以遣悶乃命酌主人曰此鋪酒盡使人
取于仙府未返眾益憮然
十六日水鏡照映島妝鮮美比之項日轉益絕妙人
人魂飛知貫月之槎在今夕姑且探遺境再如五大
堂少登如壇度橋三丈許其版間函版拾版而行謂
之洗橋國風曰松島橋戶部忠教詠紫藤花者度橋
則島國風曰小黑崎三小島者有鐘樓有骨堂有橋

如前者橋小島大有五大堂其像自覺大師所製也
秀衡五子盟于此而藏載書云臨水魚洋人不畏影
楚亦知有禁島右陽德院有藩祖之配田村夫人廟
出院右折瑞巖寺也入門左崖腹之穴可容數十人
曰無相窟開山法身趺坐處法身姓真壁字平四如
宋傳道而歸蓋為北條時賴所敬寺舊曰松島寺法
身再興之改曰圓福寺至藩祖益修之使雲居主之
佛殿宏麗屏障多画其中一處有虎負嶋怒爪其狀
殊異庭有五鍼松紅白梅各一株藩祖自朝鮮所持
來云寺右有二寺曰圓通院曰天麟院其南曰見月

子慶云字之高卓
喬卿云說之亦使
神心淨

磯	上	茅	茨	曰	觀	瀾	亭	藩	侯	渚	宮	也	扁	曰	雨	奇	晴	好	
其	觀	一	瞬	無	遺	望	之	前	後	磯	先	受	月	出	之	光	故	名	既
返	皆	亦	前	舟	而	去	與	老	倚	欄	飲	酒	召	主	人	問	四	時	曰
無	時	不	佳	然	莫	若	晴	雪	之	且	別	生	一	世	界	言	終	月	出
從	諸	子	于	舟	二	僕	助	漿	離	洲	左	巔	之	樹	株	可	數	右	
島	之	樹	微	々	含	黃	少	焉	月	吐	溶	金	一	道	燿	々	穿	眸	既
陵	數	十	島	洲	湫	沆	澆	渺	瀾	淡	漫	飄	然	騰	冷	然	揚	瑤	京
可	履	帝	關	可	排	一	葦	之	外	目	無	隻	影	耳	無	片	音	凜	々
慄	々	神	清	意	寒	人	人	忘	出	自	塵	中	傳	玉	杯	酌	瓊	漿	交
唱	交	和	殆	疑	得	仙	骨	焉	及	午	風	波	微	動	回	掉	過	一	島

喬卿云世曆三十年
之心事焉

島	上	樹	殊	覺	眩	々	舟	子	曰	是	驚	也	扣	舷	如	雪	之	隨	風
思	若	隕	虛	漸	入	華	昏	余	意	未	已	抱	柱	而	嘯	斯	須	唐	那
右	石	漁	火	點	點	出	沒	島	間	星	流	螢	飛	金	氣	益	清	曉	月
益	明	賓	雁	羣	呼	陰	蟲	類	悲	松	風	拂	霜	鐘	響	度	波	耳	目
之	所	觸	無	物	不	悽	然	蓋	自	余	之	好	遊	也	水	行	亦	多	其
舟	中	望	月	往	々	得	奇	觀	而	十	月	於	玄	海	之	洋	九	月	於
伊	王	之	島	最	為	遐	異	爾	時	豈	知	復	有	今	日	乎	此	哉	夫
人	生	于	一	世	誰	不	欲	富	貴	而	惡	貧	賤	者	其	富	貴	者	好
爵	紆	身	重	務	經	心	豈	能	得	一	囊	飄	然	輕	蹈	與	羽	窮	日

子慶去窮而呼每
人之通情當意之
時本諸父母師友
以至泣下是徒人
之真情

子章之活套

荒	曉	遊	惜	三	十	念	富	而	夜
涼	月	多	三	位	七	泣	貴	暢	于
四	暫	造	日	苦	日	下	矣	曠	名
也	晴	化	之	屋	比	不	而	達	勝
豈	二	之	歡	之	日	已	其	之	之
探	也	助	也	詠	出		致	懷	區
浦	登	矣	如	豫	回		此	于	乎
晴	富	其	罪	為	舟		者	東	哉
景	山	發	根	我	千		父	西	予
明	薄	賀	未	言	賀		母	之	之
媚	陰	浦	減	羣	浦		師	極	無
五	適	烟	復	姬	反		友	我	行
也	望	雨	向	鬱	顧		之	竟	也
及	三	新	流	停	而		訓	不	賓
泛	也	開	俗	立	望		之	以	師
舟	及	一	而	乎	如		賴	我	于
月	回	也	歸	霧	離		也	貧	千
明	舟	至	何	中	家		念	賤	乘
風	雨	松	蓋	亦	鄉		之	易	之
清	景	島	此	如	藤		又	彼	國

子晉云世之祥奇
所在有之往誕安
不經不列矣但
此七奇之真者抑何
是託為八奇亦可

老	得	府	十	臺	古	藤	鹽	知	六
女	茅	行	八	舍	瓦	塚	竈	後	也
不	店	五	日	生	曰	氏	浦	遊	今
詳	三	六	欲	已	得	亦	舍	更	朝
何	數	里	取	在	于	因	子	又	霧
人	家	渡	路	撮	多	主	尚	有	境
云	曰	廣	於	亦	賀	人	幼	誰	轉
每	前	瀨	名	好	城	相	學	彼	景
歲	田	川	取		墟	見	書	諸	換
詣	其	得	熊		粟	贊	請	天	七
紀	前	村	野		生	硯	余	歡	也
熊	有	曰	為		先	曰	書	喜	七
野	小	中	藤		行	沖	富	似	助
至	祠	田	實		取	井	山	非	七
老	曰	又	方		燕	石	詩	詭	奇
且	名	橋	之		澤	片	與	言	均
病	取	名	墓		碑	舍	之	矣	賜
造	老	取	也		暮	至	有	已	七
祠	女	河	自		至	亦	祝	時	人
擬	宅	也	仙		仙	贖	此	至	不

子章之叙事詳悉
喬卿之叙事有法
子慶云叙事皆編編
人不厭其多

之終列祀典即名取祠也登生走至曰諸子造熊野
祠店姬曰無傷自店後行亦近乃遣文監馬直行與
虎三人從姬所指入八九里得熊野諸子已在祠廟
巖肅老女配焉鎌倉以後官券尚存常以七月七日
發庫云自祠西南取葦野十數里得一村曰鹽手民
舍傍篁中可一弓張繩為限而不見片石曰中郎將
藤君之宅也一條帝時實方笏擊藤行成于朝落其
冠上怒謫實方於與久之會赦欲過羽觀阿姑射松
騎馬經笠島祠土人諫曰祖道之神也宜下不聽比
過祠馬斃乃隨而卒長德四年之事也其後西行過

其墓詠故物唯黃茅遂名傍見曰姬問之曰墓不
宜茅惜其就稿移之我舍後乃指示僅數莖耳江生
曰姬蓋藤婆之後身又行曰笠島祠或曰八峯祠倭
武東征祀猿田彥為祖神也出祠南田間十數里得
岩沼驛古與刺史之府所謂武隈館也驛半右折
曰武隈社扁曰竹駒大明神祠前左回曰雙榦松著
乎國風刺史藤元良者所栽後為野火所燒時刺史
橋道貞別栽存其名僧能因見刺史孝義伐為橋材
作和歌誄之今松蓋能因以後物也金生疾遂宿
十九日出驛左可往相馬右取隈而上即大隈河也

二十	蓋亦	石驛	妻追	敬之	驛有	名非	曰舟	右藏	光俊
日雨	在此	得坂	至此	猶神	葛田	髮山	廻驛	王白	詠曰
出驛	左右	曰鐙	而不及	觸之	宮曰	曰大河	々左	石二	稻葉
得坂	曰越	越源	乃棄	即病	祀用	原驛	名舟	山而	蓋在
曰瓶	河驛	右將	赤子	曰棄	明天	曰金	岡山	行國	在此
碎左	仙臺	征與	川上	子川	王也	瀨驛	正治	風曰	左右
山曰	西界	兵多	而自	昔王	土人	曰松	中柴	曰憚	曰槻
厚揜	也	死焉	沈故	國有	曰神	川曰	田三	關蓋	水驛
文治		曰鞞	名曰	棄妻	化白	曰葛	郎所	亦在	曰白
五年		碎坂	白	去者	鳥其	田驛	據右	此左	石川

土民	利歲	川米	藤莊	桑折	屈盤	偃蓋	達大	田驛	錦戶
懷德	時享	澤先	司之	驛口	鬼約	縱橫	門之	曰大	太郎
不已	祭不	大夫	故居	盡得	神結	數十	墟也	村得	所保
相與	絕馬	其宰	欲視	岐左	不可	步其	下坂	坂曰	也過
謀改	夫曰	于福	之石	為正	狀源	下可	得小	國見	茂林
修其	雖年	島也	細流	路右	義經	庇數	祠曰	右山	中國
碑於	頻旱	開此	曰善	可至	所憇	十人	國見	曰圓	風曰
水上	唯渠	渠民	兵渠	鯖野	云曰	榦高	祠々	山如	下組
左大	所漑	至今	善兵	鯖野	藤田	丈餘	傍得	名即	開也
隄河	無害	賴其	姓古	有佐	驛曰	其枝	怪松	伊	曰貝

信夫山北行曰成田村得松原寺保元中僧都覺英
 至此臨終掛衣于松作和歌而逝其詞所稱葛松原
 是也問其松曰索松者相踵隴畝為之荒田主惡而
 伐之皆彈指余曰亦是師之後身江生詰焉答曰師
 素避名而以松顯非其志也神有知必當憑人以伐
 之生笑余迂曰湯村曰鶴上村窮曰鶴上渡馬夫
 指石崖上曰即善兵公之碑也曰飯坂村有溫泉自
 村左野徑數里得鯖野村曰醫王寺有莊司其子二
 信碑之字滅不知是非寺蓋其南莊也有南天櫻枯
 蓋南殿之種也誤傳有夜星井蓋井底晝見星云

今廢寺後曰大鳥城墟其所據也出村南度田八九
 里暮至福島府
 二十一日曉與江生叱虎出欲觀文字石也驛北東
 行數里曰一里壇石折入桑田微行如蛛網無知所
 向見葛者從之至夫隈渡野航如遺大號數聲舟子
 拭目且來已渡過二三村達山側得一茅庵前落
 一陷石可長一丈廣三尺即文字石也蓋石理成文
 可與藍齒以搗取公者不已無麻麥隨手與以取田
 疇為荒里人憂之使轉而覆不得復搗無情片石尚
 且以其文自殫可以為警此之掛衣松為幸已取向

子慶云文石之胸假
 是記而復顯其必問
 榻不榻

何嘗即
 損辭之世琴師中其
 子章亦不以雁吉不

子章云不知艱苦不能輔仁世譽胸中何等物

垂

二	關	乘	為	余	者	子	漸	驛	路
十	尹	藤	一	不	余	正	上	三	返
二	而	諸	生	覺	危	熟	至	十	午
日	後	險	不	嘖	之	山	霧	里	時
雨	入	及	避	感	馬	民	辛	山	發
嶺		昏	危	曰	夫	爭	老	路	驛
寒		達	殆	世	曰	拾	樹	奇	過
甚		坡	不	唯	舍	或	怪	險	佐
過		谷	啻	謂	之	有	巖	名	々
大		驛	此	蠶	無	婦	熊	曰	木
澤		我	輩	婦	生	女	所	版	野
驛		米	過	苦	我	男	伏	谷	庭
至		澤	李	豈	婦	妝	壯	越	坂
羽		東	平	知	昨	負	士	余	二
黑		南	村	亦	出	簣	猶	已	驛
堂		界	踰	有	過	入	難	有	自
而		也	鬼	山	熊	險	單	記	此
霽		栗	倒	婦	今	惡	行	不	至
及		生	瞽	子	又	中	栗	復	板
白		告	轉	人	往			狀	谷

施原學生盡來迎蓋文之報也暮歸館使都講藤子廉謁至

情	藝	子	之	伸	喬	其	子
又	丹	慶	最	而	卿	中	章
有	之	云	矣	已	云		云
濟	遊	松		此	遊		此
勝	與	島		記	記		文
之	紀	嚴		簡	之		是
具	君	島		而	作		世
時	謀	天		詳	多		馨
難	鼎	橋		悉	失		半
其	足	稱		泉	瑣		生
能	者	為		石	碎		之
兼	肯	天		皆	山		叙
焉	者	下		動	水		傳
殊	許	三		可	無		心
不	玄	勝		以	色		事
知	度	孰		為	惹		亦
其	有	能		記	人		具
難	勝	記		勝	欠		于

遊松島記終

兼者為濟勝之筆也華城名區未聞許有一字
則媿我世馨者多矣

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, including characters like '其中', '此', '世', '生', '五', '除', '心', '奉', '流', '皇', '子']

少
方
子
共
程
士